給家長和老師們的信 (2025/2026-2)

親愛的家長和老師們:

不覺開學已一個月了,這一年是創校的第二十四年,看**着**一個個孩子的成長,一班班同學的畢業,有的是心靈的滿足,光陰的可貴!

星期六的課外活動展開了,讓孩子們拋開一切的繁瑣,投進他們喜愛的活動中,香港的家長都喜歡為孩子的假日安排滿滿的各種活動,我認為何不開放學校的場地,為他們安排各類活動和導師,讓大家回到學校來,和同學們一同愉快地從活動中學,就這樣直到今天,每個星期六的早上,總見到歡樂滿校園,歡聲笑語處。

因爲孩子都回到學校來,所以也爲家長們安排一下,根據家長們的喜好,編排像書法,繪畫,健身等項目,更特別舉辦家長聊書會,已有快20年了,因爲要孩子們養成閱讀的習慣,也要讓家長們享受閱讀的樂趣,然後一起成爲終身閱讀的愛好者,最初的聊書會,我每周都回來和家長們談情說書,後來也邀請老師和家長們負責,家教會也來幫忙,成爲一個親密的群組,喜見有幾位家長,孩子都畢業了,大學也畢業了,仍然回來同聊共話!一起發掘書中的智慧,人生的奧秘!

早幾年因爲疫情的關係,很多校外及境外的學習都取消了,確實遺憾,這兩年慢慢恢復,各式各樣的活動辦起來了,有舊的,也有新增的,隨着時代的變遷,環境的轉變,只要能掌握學習的意義,不爲活動而活動,只爲啓發智慧,開拓視野和心胸,增進同學間眞摯的友誼,師生間親密的關係,活動才有意義!

祝生活愉快、身體健康!

劉筱玲博士 創校校長及榮譽顧問 二零二五年九月廿三日



Letter to the parents and teachers (2025/2026 - 2)

23rd September 2025

Dear Parents and Teachers,

It's hard to believe that it has already been a month since school started. This year marks the twenty-fourth anniversary of the school's founding. Watching the growth of each child and the graduation of each class brings a sense of fulfillment and highlights the preciousness of time!

On Saturdays, extracurricular activities commence, allowing children to set aside all the trivialities and immerse themselves in activities they love. Parents in Hong Kong enjoy arranging a variety of activities for their children's holidays. I believe why not open up the school facilities to organize various activities and mentors for them, allowing everyone to return to school and joyfully learn from activities together? Until today, every Saturday morning, the campus is filled with joy, laughter, and happiness.

Since the children have returned to school, we also arrange activities for the parents based on their preferences, such as calligraphy, painting, fitness, and more. We have also held a special parent book club for nearly 20 years, aiming to cultivate reading habits in children and allow parents to enjoy the joy of reading, thus becoming lifelong reading enthusiasts together. In the early days of the book club, I would come back every week to discuss books with the parents, and later, we invited teachers to take charge along with the parents. The Parent-Teacher Association also helped, creating a close-knit group. It's heartening to see several parents whose children have graduated and even completed university still return to share and discuss books! Together, we explore the wisdom within books and the mysteries of life!

A few years ago, due to the pandemic, many extracurricular and overseas learning opportunities were canceled, which was indeed regrettable. However, in the past two years, various activities have slowly resumed—some old and some new. With the changes of the times and the environment, as long as we can grasp the meaning of learning, not just for the sake of activities but to inspire wisdom, broaden horizons and hearts, and enhance the genuine friendship among students and the close relationship between teachers and students, then activities will have real significance!

Wishing you a happy life and good health!

Dr LAU, Siu-Ling Founding Principal School Consultant

